

揭阳职业技术学院教学日历

二〇二五 ~ 二〇二六学年度第一学期

授课计划时数:	36	学时
授 课 周 数:	6	周
每周教学时数:	6	学时

专业 商务英语 班别 231

任课教师 李德琼

课程名称 商务英语笔译

教材名称 世纪商务英语翻译教程

系主任（签名） _____

二〇二五年九月一日填

揭阳职业技术学院教务处编制

周次	日期	时数	教学方式	教学内容	备注
1	9月8日至 9月14日	2	讲练结合		该门课程为职业企业公共课程,授课时间为9—14周
2	9月15日至 9月21日	2	讲练结合		
3	9月22日至 9月28日	2	讲练结合		
4	9月29日至 10月5日	2	讲练结合		国庆节按国家规定放假
5	10月6日至 10月12日	2	讲练结合		中秋节按国家规定放假
6	10月13日至 10月19日	2	讲练结合		
7	10月20日至 10月26日	2	讲练结合		
8	10月27日至 11月2日	2	讲练结合		
9	11月3日至 11月9日	2	讲练结合	Chapter 1 名片的翻译 1.1 语言特点与翻译技巧 1.2 翻译实训 Chapter 2 商标的翻译 2.1 语言特点与翻译技巧	
10	11月10日至 11月16日	2	讲练结合	Chapter 2 商标的翻译 2.2 翻译实训 Chapter3 标识语的翻译 3.1 语言特点与翻译技巧 3.2 翻译实训	

11	11月17日 至 11月23日	2	讲练 结合	Chapter 4 企业简介的翻译 4.1 语言特点与翻译技巧 4.2 翻译实训 Chapter 5 产品说明的翻译 5.1 语言特点与翻译技巧	
12	11月24日 至 11月30日	2	讲练 结合	Chapter 5 产品说明的翻译 5.2 翻译实训 Chapter 6 企业文稿的翻译 6.1 语言特点与翻译技巧 6.2 翻译实训	
13	12月1日 至 12月7日	2	讲练 结合	Chapter 7 广告的翻译 7.1 语言特点与翻译技巧 7.2 翻译实训 Chapter 8 招投标文本的翻译 8.1 语言特点与翻译技巧	
14	12月8日 至 12月14日	2	讲练 结合	Chapter 8 招投标文本的翻译 8.2 翻译实训 Chapter 9 商务合同的翻译 9.1 语言特点与翻译技巧 9.2 翻译实训	
15	12月15日 至 12月21日	2	讲练 结合		
16	12月22日 至 12月28日	2	讲练 结合		
17	12月29日 至 1月4日	2	讲练 结合		元旦节按国家 规定放假
18	1月5日 至 1月11日	2	讲练 结合		

说明：此表一式四份，由任课教师填写，于开学前一周内交系办公室，由系主任审核。一份由教师保存；一份由教师所在系办公室和学生所在系办公室作为“教师业务档案”保存；一份送教务处备案。